

BANDO DI GARA

Oggetto: Invito alla procedura aperta per la concessione del servizio di **organizzazione e gestione dei corsi di lingua** di cui all'art. 17 del Decreto 27 aprile 1995 n. 392, in nome e per conto dell'Istituto Italiano di Cultura di Vienna, per il periodo **1 marzo 2024 / 31 agosto 2025 – CIG A01334C7B4**

Con il presente bando l'Istituto Italiano di Cultura di Vienna, di seguito denominato "Committente", indice una procedura aperta per la selezione di un ente, di seguito denominato "Operatore economico", a cui affidare la prestazione in oggetto sulla base delle modalità e delle prescrizioni di seguito indicate.

1. Oggetto e base d'asta

1.1 I rapporti tra Committente e Operatore economico saranno regolati da un contratto conforme all'Allegato 1.

1.2 L'Operatore economico selezionato svolgerà le prestazioni descritte nella Sezione 1 dell'Allegato 2 "Specifiche tecniche richieste".

1.3 Il valore stimato del contratto oggetto di concessione è di 90.000 Euro. Il canone concessorio posto a base d'asta è di **13.500 Euro**, al netto delle imposte indirette.

2. Punti di contatto

Il responsabile del procedimento è Nicola Locatelli, Direttore dell'Istituto Italiano di Cultura di Vienna.

3. Requisiti

3.1 È escluso dalla presente procedura l'Operatore economico che si trovi in uno dei motivi di esclusione contenuti nell'Allegato 3.

3.2 L'assenza di motivi di esclusione è attestata tramite dichiarazione sostitutiva di certificazione utilizzando l'Allegato 3, o dichiarazione giurata innanzi alla competente autorità.

3.3 L'Operatore economico autorizza il Committente a svolgere le verifiche presso le autorità locali competenti sulla veridicità delle dichiarazioni rese sul possesso dei requisiti.

3.4 È altresì escluso dalla presente procedura l'Operatore economico che non possieda i requisiti professionali e tecnici contenuti nell'Allegato 3.

4. Criterio di aggiudicazione

4.1 Il criterio di aggiudicazione è quello dell'offerta economicamente più vantaggiosa individuata sulla base del miglior rapporto qualità/prezzo secondo la seguente parametrizzazione e così come delineato nella Sezione 2 dell'Allegato 2 "Griglia di valutazione dell'offerta": 70% del punteggio sulla base dell'offerta tecnica; 30% del punteggio sulla base dell'offerta economica. La scelta di tale criterio è intesa a garanzia delle capacità e dell'affidabilità dell'operatore economico, in conformità all'art. 11 del DM n. 192 / 2017 e all'art. 95 c. 3 del D. Lgs n. 50 / 2016.

4.2 In caso di presentazione di una sola offerta, il Committente, constatata l'idoneità, potrà aggiudicare comunque la gara, in conformità all'art. 69 del RD n. 827 / 1924.

4.3 Il Committente può decidere di non procedere all'aggiudicazione se nessuna offerta risulti conveniente o idonea in relazione all'oggetto del contratto.

5. Termini e presentazione dell'offerta

5.1 I plichi contenenti le offerte devono essere chiusi e sigillati, e devono recare all'esterno:

- la dicitura "NON APRIRE: Offerta per l'organizzazione e la gestione dei corsi di lingua in nome e per conto dell'Istituto Italiano di Cultura di Vienna";
- la denominazione dell'Operatore economico, sede sociale e recapiti.

5.2 A pena di esclusione, ogni plico deve contenere al suo interno tre buste, ciascuna delle quali sigillata e recante la dicitura, rispettivamente:

- Busta A (Documenti amministrativi)
- Busta B (Offerta tecnica)

- Busta C (Offerta economica)

5.3 Il recapito tempestivo dei plichi è a esclusivo rischio degli Operatori economici. La mancata presentazione dei plichi nei luoghi, termini e modi indicati comporterà l'esclusione degli Operatori economici dalla gara. Tali plichi non verranno aperti e saranno riconsegnati agli Operatori economici.

5.4 I plichi contenenti le offerte devono pervenire al Committente non oltre le **ore 12:00 (ora di Vienna) di lunedì 13 novembre 2023** con una delle seguenti modalità:

- tramite raccomandata indirizzata a: Istituto Italiano di Cultura, Ungargasse 43, 1030 Vienna;
- a mano, dalle ore 9 alle ore 12 da lunedì a venerdì e preferibilmente su appuntamento presso la stessa sede del Committente. Il Committente rilascerà ricevuta.

5.5 Ai fini del termine di scadenza fissato per la presentazione delle offerte, farà fede esclusivamente il timbro di ricezione apposto sul predetto plico dal Committente.

5.6 L'offerta e i documenti annessi dovranno essere redatti in lingua italiana o in lingua tedesca. La versione in lingua tedesca del bando e dei documenti allegati è una traduzione di cortesia: in caso di controversie, il testo italiano è prevalente.

5.7 Verranno escluse le offerte plurime, condizionate, alternative.

6. Contenuto delle buste inserite nel plico

6.1 "Busta A (Documenti amministrativi)"

6.1.1 La "Busta A (Documenti amministrativi)" dovrà contenere la seguente documentazione:

- a) la Dichiarazione sui requisiti di gara (Allegato 3), debitamente compilata e sottoscritta;
- b) l'Informativa sui dati personali (Allegato 4), debitamente sottoscritta;
- c) la Domanda di partecipazione (Allegato 5), debitamente compilata e sottoscritta;
- d) copia di documento d'identità in corso di validità del sottoscrittore;
- e) solo nel caso la domanda di partecipazione sia firmata da un procuratore del legale rappresentante, la copia della relativa procura con copia di documento d'identità del mandante.

6.1.2 In caso di mancanza, incompletezza e di ogni altra irregolarità degli elementi richiesti al precedente paragrafo 6.1.1, il Committente assegna all'Operatore economico un termine, non superiore a cinque giorni, perché siano rese, integrate o regolarizzate le dichiarazioni necessarie. In caso di inutile decorso del termine, l'Operatore economico è escluso dalla gara. Costituiscono irregolarità essenziali non sanabili le carenze della documentazione che non consentono l'individuazione del contenuto o del soggetto responsabile della stessa.

6.2 "Busta B (Offerta tecnica)"

6.2.1 La "Busta B (Offerta tecnica)" dovrà contenere la seguente documentazione:

- a) il modulo "Offerta tecnica" (Allegato 6), debitamente compilato e sottoscritto;
- b) copia di documento d'identità in corso di validità del sottoscrittore.

6.2.2 Fermo restando il rispetto dei requisiti minimi indicati nella Sezione 1 dell'Allegato 2 "Specifiche tecniche richieste", il punteggio sarà attribuito sulla base dei criteri di valutazione previsti nella Sezione 2 dell'Allegato 2 "Griglia di valutazione dell'offerta".

6.3 "Busta C (Offerta economica)"

6.3.1 La "Busta C (Offerta economica)" dovrà contenere la seguente documentazione:

- a) il modulo "Offerta economica" (Allegato 7), debitamente compilato e sottoscritto;
- b) copia di documento d'identità in corso di validità del sottoscrittore.

6.3.2 Fermo restando il fatto che l'importo offerto dovrà essere in rialzo rispetto al canone concessorio posto a base di gara, e che dovrà essere espresso al netto di IVA e delle imposte indirette, il punteggio sarà attribuito sulla base dei criteri di valutazione previsti nella Sezione 2 dell'Allegato 2 "Griglia di valutazione dell'offerta".

7. Apertura e valutazione delle offerte

7.1 La Commissione di gara è nominata dal Committente. I nominativi dei componenti della Commissione saranno resi pubblici una volta scaduti i termini di presentazione delle domande.

7.2 I plichi saranno aperti dalla Commissione di gara il giorno giovedì 16 novembre alle ore 11:00 (ora di Vienna) in seduta pubblica nella sede del Committente. Ogni variazione dovesse rendersi necessaria sarà comunicata sul sito dell'Istituto e agli Operatori economici che hanno presentato offerte.

7.3 Sono ammessi ad assistere solo i rappresentanti degli Operatori economici che hanno presentato offerte.

7.4 Nel caso di domande incomplete da sanare di cui al capo 6.1.2, la Commissione può disporre un rinvio della seduta, che sarà comunicato sul sito dell'Istituto e agli Operatori economici che hanno presentato offerte.

7.5 La Commissione di gara, in seduta pubblica, procede:

- a) all'apertura dei plichi dei concorrenti regolarmente presentati, riscontrando la presenza e la regolarità delle buste contenute nei rispettivi plichi, come indicato al punto 5;
- b) all'apertura della "Busta A (Documenti amministrativi)" presentata da ciascun Operatore economico e all'esame del suo contenuto, ai fini dell'ammissione o meno alla procedura di selezione;
- c) all'apertura della "Busta B (Offerta tecnica)", al fine del solo controllo formale della documentazione prescritta;
- d) all'apertura della "Busta C (Offerta economica)", dando lettura dei prezzi offerti.

7.6 In successive sedute riservate, la Commissione di gara procede a determinare l'offerta economicamente più vantaggiosa assegnando alle offerte pervenute i relativi punteggi secondo il criterio illustrato al punto 4, e redige infine la graduatoria degli Operatori economici.

7.7 Nel caso in cui le offerte di due o più Operatori economici ottengano lo stesso punteggio complessivo ma punteggi parziali differenti, sarà dichiarato aggiudicatario l'Operatore economico che avrà ottenuto il miglior punteggio per l'offerta tecnica.

8. Cessione del contratto e subappalto

8.1 È vietato all'Operatore economico cedere in tutto o in parte il contratto stipulato.

8.2 In caso di subappalto:

- a) l'Operatore economico principale resta pienamente responsabile nei confronti del Committente per l'intero contratto;
- b) l'Operatore economico indica nella sua offerta le eventuali parti dell'appalto che intende subappaltare e i subappaltatori proposti;
- c) il Subappaltatore deve essere in possesso dei requisiti previsti dal bando in relazione alla prestazione oggetto del subappalto;
- d) l'Operatore economico accetta che il Committente possa trasferire i pagamenti dovuti direttamente al subappaltatore per le prestazioni da lui fornite nell'ambito dell'appalto;
- e) l'Operatore economico accetta espressamente di sostituire i subappaltatori per i quali emergano motivi di esclusione.

9. Garanzia di buona esecuzione del contratto

9.1 L'Operatore economico aggiudicatario della gara dovrà presentare al Committente, entro dieci giorni dalla data di notifica dell'aggiudicazione, la seguente documentazione:

- a) certificato assicurativo che attesti la copertura contro i rischi professionali;
- b) fideiussione bancaria o assicurativa per il dieci per cento del canone concessorio totale;
- c) documentazione comprovante il numero dei docenti e le qualificazioni professionali dichiarate (es. i contratti d'impiego o collaborazione con i docenti, le certificazioni dei diplomi e master).

9.2 La mancata presentazione della documentazione richiesta entro il termine di cui al punto precedente comporterà la decadenza dell'aggiudicazione all'Operatore economico.

9.3 Il Committente si riserva il diritto di escutere la garanzia di cui al punto 9.1.b) in caso di frode o di inadempimento imputabile all'Operatore economico.

10. Chiarimenti

10.1 Eventuali informazioni o chiarimenti dovranno essere richiesti al Committente entro il 6 novembre 2023 alle ore 12:00, al seguente indirizzo di posta elettronica: iicvienna@esteri.it

10.2 Il Committente risponderà entro cinque giorni lavorativi dalla ricezione delle domande, e comunque non oltre il 10 novembre 2023, pubblicando sul proprio sito istituzionale una rubrica di “FAQ”.

11. Protezione dei dati personali

11.1 Il Committente garantisce la protezione dei dati personali forniti dall’Operatore economico ai sensi della normativa vigente in Italia in materia di protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, di cui si fornisce un’informativa all’Allegato 4.

11.2 Con la sottoscrizione della suddetta informativa, l’Operatore economico presta il consenso al trattamento dei predetti dati personali da parte del Committente, nelle modalità specificate nell’informativa stessa.

12. Norme applicabili

12.1 La procedura di selezione dell’Operatore economico è regolata dalla legislazione italiana.

Vienna, 30 settembre 2023

Il Responsabile Unico del Procedimento

Nicola Locatelli

Allegati:

Allegato 1. Contratto

Allegato 2. Prestazione oggetto del contratto e griglia di valutazione dell’offerta

Allegato 3. Dichiarazione sui requisiti di gara

Allegato 4. Informativa sui dati personali

Allegato 5. Domanda di partecipazione

Allegato 6. Modulo offerta tecnica

Allegato 7. Modulo offerta economica

CONTRATTO

TRA

l'Istituto Italiano di Cultura di Vienna, di seguito denominato "Concedente"

E

[.....1.....], di seguito denominato "Concessionario"

Art. 1 - Oggetto

1.1 Il Concessionario svolgerà le prestazioni descritte nella Sezione 1 dell'Allegato 2 "Specifiche tecniche richieste" del bando, annesso al presente contratto di cui forma parte integrante.

Art. 2 - Canone

2.1 Il canone è [.....2.....], al netto delle imposte indirette.

2.2 Il canone indicato nel presente articolo è fisso, non soggetto a revisione ed è il corrispettivo globale dovuto per tutte le attività necessarie alla corretta e regolare esecuzione delle prestazioni.

2.3 Il Concedente non può esigere dal Concessionario, per le prestazioni oggetto del presente contratto, pagamenti superiori al canone indicato nel presente articolo, fatti salvi eventuali servizi aggiuntivi oggetto di convenzione separata così come indicato dall'Allegato 2.

Art. 3 - Durata

3.1 Le prestazioni devono essere completate nel periodo 1 marzo 2024 / 31 agosto 2025.

3.2 L'incarico scade nel termine sopra indicato, senza necessità di disdetta da parte del Concedente. Non sono ammessi rinnovi o proroghe impliciti o automatici.

3.3 Il Concedente potrà prorogare la durata del presente contratto, agli stessi patti e condizioni, se nel termine di scadenza naturale non è stato possibile dare corso al procedimento per la nuova concessione. Tale proroga avrà durata strettamente necessaria alla conclusione delle procedure necessarie per l'individuazione di un nuovo Concessionario. La comunicazione scritta della suddetta proroga al Concessionario avverrà entro la scadenza naturale del contratto.

Art. 4 - Modalità di esecuzione

4.1 Il contratto non può essere ceduto in tutto o in parte a terzi.

4.2 In caso di subappalto:

- a) il Concessionario principale è pienamente responsabile nei confronti del Concedente per l'intero contratto;
- b) il Concessionario può subappaltare solo le eventuali parti della concessione indicate nell'offerta ai subappaltatori ivi proposti;
- c) il Subappaltatore deve essere in possesso dei requisiti previsti dal bando in relazione alla prestazione oggetto del subappalto;
- d) il Concessionario accetta che il Concedente possa trasferire i pagamenti dovuti direttamente al subappaltatore per le prestazioni da lui fornite nell'ambito della concessione;
- e) il Concessionario accetta espressamente di sostituire i subappaltatori per i quali emergano motivi di esclusione.

4.2 Il Concessionario si obbliga a effettuare la prestazione contrattuale nel rispetto di tutte le clausole e condizioni, nessuna esclusa od eccettuata, qui contenute, nonché delle indicazioni impartite dal Concedente.

4.3 La violazione delle disposizioni del presente articolo da parte del Concessionario è considerata grave inadempimento ed è giusta causa di risoluzione contrattuale.

1 Inserire denominazione dell'operatore economico, sede sociale, eventuale codice fiscale o iscrizione al registro di commercio o analogo codice identificativo previsto dall'ordinamento locale.

2 Indicare il canone contrattuale complessivo, al quale è stato aggiudicato il contratto, nella valuta in cui sarà pagato.

Art. 5 - Termini e modalità di pagamento

5.1 Il Concedente indica un conto corrente bancario su cui il Concessionario effettuerà i pagamenti. Il Concessionario non effettuerà pagamenti con modalità diverse dal bonifico sul suddetto conto corrente.

5.2 Nelle note di pagamento dovrà essere indicato il seguente codice: "CIG A01334C7B4".

5.3 Il pagamento avverrà, per ogni anno accademico, dietro presentazione di nota di debito del Concedente nelle seguenti modalità: a) 1/3 del canone entro il 1 marzo 2024; b) 1/3 del canone entro il 1 settembre 2024; 1/3 del canone entro il 1 marzo 2025.

Art. 6 – Punti di contatto

6.1 Per il Concedente, il responsabile unico del procedimento è Nicola Locatelli, Direttore dell'Istituto Italiano di Cultura di Vienna.

6.2 Il Concessionario è rappresentato da [.....3.....]

Art. 7 – Penali per mancanza o perdita dei requisiti

7.1 La perdita dei requisiti dichiarati per la selezione mediante l'Allegato 3 al bando o l'accertamento successivo del mancato possesso degli stessi comporta la risoluzione del contratto e l'applicazione di una penale pari al cinque per cento del canone.

Art. 8 – Penali per inadempimento

8.1 Se il Concessionario non ottempera, nell'espletamento dell'incarico, ai termini e alle prescrizioni contenute nel presente contratto, il Concedente contesterà per iscritto l'inadempimento, impartendo, se possibile, le indicazioni necessarie per l'osservanza delle disposizioni disattese, assegnando un congruo tempo per presentare eventuali controdeduzioni. In mancanza di spiegazioni idonee, il Concessionario dovrà provvedere alle indicazioni impartite e, se non vi ottempererà nei termini indicati, sarà applicata una penale pari allo 0,5 per mille del canone per ogni giorno di ritardo.

8.2 La richiesta o il pagamento della penale non esonerano in nessun caso il Concessionario dall'adempimento della prestazione contrattualmente prevista.

8.3 Se l'importo delle penali determinato in base al presente articolo raggiunge il dieci per cento del canone o in ogni altro caso in cui, nel corso dell'esecuzione, emergono inadempimenti del Concessionario tali da provocare un danno apprezzabile al Concedente, il Concedente può risolvere il contratto per grave inadempimento del Concessionario e si riserva il diritto di agire per il risarcimento del danno.

Art. 9 – Risoluzione

9.1 Il Concedente può risolvere il contratto durante il periodo di validità dello stesso se:

a) il contratto subisce una modifica sostanziale che avrebbe richiesto una nuova procedura di concessione ai sensi dell'articolo 72 della direttiva 2014/24/UE e dell'art. 43 della direttiva 2014/43/UE;

b) il Concessionario si trova in uno dei motivi di esclusione indicati dall'articolo 57 della direttiva 2014/24/UE e dall'art. 38 della direttiva 2014/23/UE;

c) la concessione non avrebbe dovuto essere aggiudicata al Concessionario in considerazione di una grave violazione degli obblighi derivanti dai trattati europei e delle direttive 2014/24/UE e 2014/23/UE;

d) si verifica uno dei casi di risoluzione per grave inadempimento del Concessionario espressamente previsti dal presente contratto o altra ipotesi di grave inadempimento del Concessionario prevista dalla legge applicabile al presente contratto.

9.2 Qualora il Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale decretasse la chiusura o lo spostamento della sede del Concedente, il presente contratto si considererà risolto, nei tempi compatibili con le disposizioni ministeriali.

3 Indicare nome, cognome e qualifica del rappresentante dell'operatore economico.

Art. 10

Garanzia di buona esecuzione

10.1 Le parti danno atto che il Concessionario ha presentato, come garanzia di buona esecuzione del presente contratto, fideiussione [.....4.....], con l'espressa rinuncia dal beneficio della preventiva escussione del debitore principale e con operatività entro quindici giorni, a semplice richiesta scritta del Concessionario. La garanzia presentata è così identificata: [.....5.....].

10.2 Il Concedente si riserva il diritto di escutere la garanzia in caso di frode o di inadempimento imputabile al Concessionario.

Art. 11 - Responsabilità

11.1 Il Concessionario assume ogni responsabilità per casi di infortuni e danni arrecati al Concedente in dipendenza di manchevolezze o di trascuratezze commesse durante l'esecuzione della prestazione.

11.2 Il Concessionario si impegna a garantire la confidenzialità delle informazioni eventualmente acquisite in dipendenza del presente contratto.

11.3 Il Concessionario ed il Concedente sono responsabili delle violazioni loro imputabili degli obblighi imposti dalla normativa italiana e austriaca in materia di protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali.

11.4 Le obbligazioni assunte dal Concessionario con il presente contratto non configurano in alcun modo un rapporto di lavoro o di impiego a qualsiasi titolo tra il Concedente e il personale utilizzato dal Concessionario, né danno luogo a qualsiasi pretesa nei confronti del Concedente al di fuori di quanto qui espressamente pattuito. Tale personale potrà svolgere esclusivamente le attività previste nel presente contratto, non potendosi in alcun modo ritenere autorizzata alcuna altra attività. Il Concessionario si obbliga a rendere edotto della presente clausola il personale a qualsiasi titolo impiegato.

Art. 12 – Disposizioni finali

12.1 Nessuna clausola di questo contratto può essere interpretata come una rinuncia esplicita o implicita alle immunità riconosciute al Concedente dal diritto internazionale.

12.2 Il presente contratto è regolato dalla normativa italiana. Per le controversie è competente il foro di Roma.

12.3 Il presente documento contiene la manifestazione integrale delle obbligazioni del Concedente e del Concessionario e potrà essere modificato unicamente con un altro contratto avente la medesima forma, restando esclusa qualsiasi altra modalità di modifica contrattuale.

[.....6.....]

Il Concessionario	Il Concedente
[.....7.....]	Nicola Locatelli

4 Indicare una delle seguenti voci: [bancaria] OPPURE [assicurativa]

5 Inserire estremi di identificazione (istituto emittente, data, numero di identificazione).

6 Luogo e data della firma dell'atto.

7 Indicare nome e cognome del rappresentante legale o del procuratore del Concessionario che firma l'atto.

PRESTAZIONE OGGETTO DEL CONTRATTO
E GRIGLIA DI VALUTAZIONE

SEZIONE 1. SPECIFICHE TECNICHE RICHIESTE

Il Concessionario dovrà assicurare l'organizzazione e la promozione dei corsi di lingua italiana in nome e per conto dell'Istituto Italiano di Cultura di Vienna **nel periodo 1 marzo 2024 / 31 agosto 2025** in base alle seguenti indicazioni:

- a) I corsi oggetto della presente procedura sono esclusivamente quelli per studenti adulti, a partire dai 16 anni;
- b) Il Concessionario svolge i corsi in spazi di sua disponibilità, ed è responsabile esclusivo della sicurezza dei luoghi e delle persone.
- c) Il Concessionario cura integralmente la gestione amministrativa dei corsi ed è titolare esclusivo del rapporto di lavoro con i docenti e dei rapporti didattici con gli studenti.
- d) Il Concessionario cura la realizzazione di corsi di lingua italiana secondo il quadro comune europeo di riferimento, dal livello A1 a C2, in base alla richiesta.
- e) I docenti dei corsi dovranno essere in possesso almeno di diploma di laurea (o di specializzazione accademica assimilabile), preferibilmente in ambito linguistico, letterario o umanistico.
- f) A richiesta degli studenti, il Concessionario rilascia attestati di frequenza agli studenti dei corsi.
- g) Il Concessionario collabora con il Concedente all'erogazione di eventuali certificazioni linguistiche riconosciute, a seconda degli accordi in essere tra il Concedente e uno o più soggetti del consorzio CLIQ (Certificazione lingua italiana di qualità). Le modalità saranno oggetto di una eventuale convenzione separata che coinvolgerà Concedente, Concessionario ed ente certificatore.
- h) Il Concessionario sottopone all'approvazione del Concedente i materiali pubblicitari e di comunicazione contenenti il nome e il logo dell'Istituto.
- i) Per ogni semestre del periodo della presente Concessione, il Concessionario fa pervenire al Concedente una relazione che indica:
 - il numero e la tipologia dei corsi attivati;
 - il numero degli studenti dei corsi attivati;
 - ogni altra informazione utile a valutare l'andamento dei corsi.
- l) Il Concedente ha la facoltà di sottoporre agli studenti dei corsi dei questionari coi quali acquisire, nel rispetto della riservatezza e dell'anonimato di studenti e docenti, i giudizi degli studenti stessi sulla qualità dei corsi. Concessionario e Concedente sono tenuti a trattare i dati personali degli studenti ai sensi del RGPD dell'Unione Europea.
- m) Il Concessionario contribuisce alla promozione della programmazione culturale del Concedente presso gli studenti dei corsi di lingua.
- n) Il Concessionario riserva al Concedente la facoltà di verifica periodica dell'esecuzione del contratto di Concessione.

SEZIONE 2. GRIGLIA DI VALUTAZIONE DELL'OFFERTA

Per la valutazione delle offerte si utilizzano i seguenti parametri e pesi.

Il punteggio massimo conseguibile è pari a punti 100, così ripartito:

- fino a un massimo di 70 punti per l'offerta tecnica;
- fino a un massimo di 30 punti per l'offerta economica.

Valutazione dell'offerta tecnica

Fino a un massimo di 70 punti, così ripartiti:

1) fino a un massimo di 40 punti per il numero dei docenti e le loro qualificazioni professionali, in base alle seguenti caratteristiche:

- a) numero dei docenti: 2 (due) punti per ogni docente messo a disposizione;
- b) attestazioni che comprovino un'esperienza nell'insegnamento della lingua italiana di almeno 150 ore in possesso dei docenti: 0,75 punti per ogni attestazione;
- c) diplomi di specializzazione in didattica dell'italiano a stranieri (Ditals o Cedils o Dils-PG) in possesso dei docenti: 2 (due) punti per ogni Diploma di I livello, oppure 3 (tre) punti per ogni Diploma di II livello;
- d) Master post-laurea per l'insegnamento dell'italiano a stranieri rilasciati da Università italiane o dell'Unione Europea in possesso dei docenti: 3 (tre) punti per ogni Master di I livello, oppure 5 (cinque) punti per ogni Master di II livello.

Si precisa che i titoli di I livello non sono cumulabili con quelli di II livello, e non sono cumulabili tra loro titoli diversi (es. Diploma con Master).

In sede di verifica dei requisiti e prima della firma del contratto di concessione, l'operatore economico dovrà esibire la documentazione comprovante il numero dei docenti e le qualificazioni professionali dichiarate (es. i contratti d'impiego o collaborazione con i docenti, le certificazioni dei diplomi e master);

2) fino a un massimo di 20 punti per la situazione logistica e l'attrezzatura tecnica dell'operatore economico, in base alle seguenti caratteristiche:

- a) Centralità a Vienna della sede dei corsi (intesa come collocazione e raggiungibilità attraverso i mezzi pubblici a partire dal centro della città): fino a un massimo di 5 (cinque) punti;
- b) 1 (un) punto per ogni aula fino a un massimo di 5 (cinque) punti;
- c) Dotazione informatica software e hardware: 2 (due) punti per la presenza di una connessione WiFi; 2 (due) punti per la presenza di una lavagna elettronica; 2 (due) punti per la presenza di un'aula informatica attrezzata per le prove di ascolto; 2 (due) punti per l'impiego di programmi software specifici per l'insegnamento delle lingue; 2 (due) punti per la presenza di un abbonamento a una piattaforma che consenta l'insegnamento a distanza;

3) fino ad un massimo di 10 punti per le pregresse esperienze dell'operatore economico nell'insegnamento linguistico, anche dal punto di vista amministrativo e gestionale, e per l'offerta formativa complementare, in base alle seguenti caratteristiche:

- a) 2 (due) punti per ogni anno di attività nell'insegnamento linguistico;
- b) 2 (due) punti per la disponibilità alla realizzazione di corsi di didattica dell'italiano;
- c) 2 (due) punti per la disponibilità alla realizzazione di corsi individuali o a piccoli gruppi presso aziende o istituzioni.

Valutazione dell'offerta economica

La commissione giudicatrice attribuirà fino a un massimo di 30 punti per l'offerta economica. Il punteggio massimo viene attribuito alla migliore offerta presentata. Conseguentemente, le altre offerte otterranno un

punteggio parametrato in proporzione alla migliore offerta presentata, secondo la formula per l'attribuzione del punteggio

$$x = P_o * C / P_i$$

dove:

x = punteggio attribuibile all'offerta in esame;

P_i = maggiore percentuale di rialzo offerta (offerta migliore);

C = punteggio massimo attribuibile (30 punti);

P_o = percentuale di rialzo da valutare (offerta in esame).

DICHIARAZIONE SUI REQUISITI DI GARA

PARTE I: INFORMAZIONI SU PROCEDURA DI CONCESSIONE

Identità del Concedente	Risposta:
Nome:	Istituto Italiano di Cultura di Vienna
Titolo o breve descrizione dell'appalto / concessione:	Organizzazione e gestione dei corsi di lingua di cui all'art. 17 del Decreto 27 aprile 1995 n. 392, in nome e per conto dell'Istituto Italiano di Cultura di Vienna, per il periodo 1 marzo 2024 / 31 agosto 2025
CIG	A01334C7B4

PARTE II: INFORMAZIONI SULL'OPERATORE ECONOMICO

A. Dati identificativi dell'operatore economico	Risposta:
Denominazione:	
Numero di identificazione nazionale (es. codice fiscale, partita IVA)	
Indirizzo postale:	
Persone di contatto: Telefono: PEC o e-mail: Sito web:	

PARTE III: MOTIVI DI ESCLUSIONE

Il/La sottoscritto/a

nato/a a il

in qualità di legale rappresentante

dell'operatore economico

DICHIARA

1) che l'operatore economico ha adempiuto agli obblighi relativi al pagamento delle imposte e dei contributi previdenziali e assistenziali in favore dei propri dipendenti e addetti, previsti dalla legislazione austriaca e che i relativi costi si intendono inclusi nell'offerta;

2) che il titolare dell'operatore economico, le persone fisiche con potere di rappresentanza o il Direttore tecnico o un membro della Direzione o una persona con poteri di decisione e controllo non hanno riportato condanne con sentenza definitiva o con decreto penale di condanna divenuto irrevocabile per uno dei seguenti motivi:

- a) Partecipazione ad una organizzazione criminale;
- b) Corruzione;
- c) Frode;
- d) Reati terroristici o reati connessi ad attività terroristiche;
- e) Riciclaggio;

3) che il titolare dell'operatore economico, le persone fisiche con potere di rappresentanza o il Direttore tecnico o un membro della Direzione o una persona con poteri di decisione e controllo non si trovano in stato di fallimento e che non hanno stipulato un concordato preventivo con i creditori e che non sono oggetto o destinatario di una procedura di insolvenza;

4) che il titolare dell'operatore economico ha adempiuto agli obblighi relativi al pagamento di tasse, imposte o contributi previdenziali previsti dalla legislazione del Paese ove esso è stabilito, dello Stato austriaco e di quello italiano e che non è oggetto di pronunce, dichiarazioni o provvedimenti di divieto di contrarre con istituzioni, organismi ed enti pubblici dei Paesi membri della UE;

5) che il titolare dell'operatore economico, le persone fisiche con potere di rappresentanza o il Direttore tecnico o un membro della Direzione o una persona con poteri di decisione e controllo non si sono rese colpevoli di gravi illeciti professionali e/o di gravi carenze nella esecuzione di un precedente contratto con una amministrazione o organismo o ente pubblico tali da rendere dubbia la sua affidabilità, poiché hanno causato la risoluzione anticipata del contratto o che, contestata in giudizio, ha dato luogo ad una condanna al risarcimento del danno;

6) che l'operatore economico non si trova in uno dei motivi di esclusione indicati dall'articolo 57 della direttiva 2014/24/UE, dall'art. 38 della direttiva 2014/23/UE e nella normativa austriaca che ha recepito i suddetti articoli;

7) di autorizzare il Concedente a svolgere le verifiche di quanto sopra dichiarato presso le competenti autorità austriache e di essere a conoscenza del fatto che qualora risulti che ciò che è stato dichiarato non risponda a verità o che esso si trovi in una delle situazioni sopra indicate a causa di atti compiuti o omessi prima o nel corso di esecuzione del contratto, questo verrà rescisso senza che da ciò derivi alcun diritto o affidamento in ordine a qualsiasi ipotesi di risarcimento o indennizzo.

PARTE IV: REQUISITI PROFESSIONALI E TECNICI

Il/La sottoscritto/a dichiara che l'operatore economico:

- 1) è in grado di offrire le specifiche tecniche richieste nella Sezione 1 dell'Allegato 2;
- 2) dispone di tutte le necessarie autorizzazioni per svolgere l'attività professionale oggetto della presente procedura;
- 3) ha organizzato e gestito nell'arco degli ultimi tre anni (2020-2022) corsi di lingua con caratteristiche analoghe a quelle oggetto della presente procedura in almeno due anni accademici, come qui descritto:

Anno	Tipo di corsi (es. online, in presenza)	Numero di studenti e/o di corsi
2020		
2021		
2022		

PARTE V: DICHIARAZIONI FINALI

Il/La sottoscritto/a dichiara che le informazioni riportate nelle parti da II a IV sono veritiere e corrette e che il/la sottoscritto/a è consapevole delle conseguenze, anche di natura penale, di una grave falsa dichiarazione, previste dall'ordinamento italiano e dall'ordinamento austriaco.

(luogo della firma)

_____, _____
(giorno della firma)

(firma e timbro, ove esistente)

Allegare copia di documento d'identità in corso di validità del dichiarante.

**INFORMATIVA SULLA PROTEZIONE DELLE PERSONE FISICHE
CON RIGUARDO AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

Regolamento (UE) 2016/679, art. 13

Il trattamento dei dati personali è improntato ai principi di liceità, correttezza e trasparenza a tutela dei diritti e delle libertà fondamentali delle persone fisiche. A tal fine, si forniscono le seguenti informazioni:

1. Il titolare del trattamento è il Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale (MAECI) della Repubblica italiana, che, nel caso specifico, opera per il tramite dell'Istituto Italiano di Cultura di Vienna (Ungargasse 43, 1030 Wien, Tel. +43 1 7133454, E-Mail: iicvienna@esteri.it)
2. Il MAECI dispone di un responsabile della protezione dei dati personali che, in caso di quesiti o reclami, può essere contattato ai seguenti recapiti (Piazzale della Farnesina 1, 00135 Roma, tel. +39 06 36911 (centralino), e-mail: rpd@esteri.it; pec: rpd@cert.esteri.it).
3. I dati personali chiesti sono necessari per la selezione dell'operatore economico a cui sarà affidata la prestazione oggetto della concessione.
4. Il conferimento dei dati è un obbligo previsto dalla normativa italiana e l'eventuale rifiuto a fornire i dati chiesti comporta l'esclusione dalla procedura di selezione o dall'affidamento.
5. Il trattamento sarà effettuato in modalità manuale o informatizzata da personale appositamente incaricato.
6. I dati saranno comunicati agli organi di controllo interni ed esterni del MAECI. Con la firma della presente informativa, l'interessato dà il suo consenso alla comunicazione dei predetti dati anche alle competenti autorità locali per la loro verifica e alla pubblicazione degli elementi essenziali del contratto stipulato nel sito internet del committente conformemente alla normativa italiana sulla trasparenza dei contratti pubblici.
7. Fatte salve eventuali prescrizioni di legge, i dati sono conservati per un periodo massimo di 5 anni a decorrere dal momento in cui ha termine il rapporto contrattuale per completamento dell'esecuzione o per altra ragione, ivi inclusa la risoluzione per inadempimento. Questo termine è sospeso in caso di avvio di un procedimento giudiziario.
8. L'interessato può chiedere l'accesso ai propri dati personali e la loro rettifica. In questi casi, l'interessato dovrà presentare apposita richiesta ai recapiti indicati al punto 1, informando per conoscenza il responsabile della protezione dei dati del MAECI ai recapiti indicati al punto 2.
9. Se ritiene che i suoi diritti siano stati violati, l'interessato può presentare un reclamo al responsabile della protezione dei dati del MAECI. In alternativa, può rivolgersi al Garante per la protezione dei dati personali (Piazza di Monte Citorio 121, 00186 Roma, tel. 0039 06 696771 (centralino), e-mail: garante@gpdp.it, pec: protocollo@pec.gpdp.it) o all'autorità giudiziaria.

Firma dell'interessato per presa visione e accettazione

(luogo della firma)

_____, _____
(giorno della firma)

(firma e timbro, ove esistente)

Allegare copia di documento d'identità in corso di validità del dichiarante.

DOMANDA DI PARTECIPAZIONE

alla procedura aperta per la concessione del servizio di organizzazione e gestione dei corsi di lingua di cui all'art. 17 del Decreto 27 aprile 1995 n. 392, in nome e per conto dell'Istituto Italiano di Cultura di Vienna, per il periodo 1 marzo 2024 / 31 agosto 2025 – CIG A01334C7B4

Il/La sottoscritto/a

nato/a a il

C.F.

residente a

in qualità di legale rappresentante

dell'operatore economico

ragione sociale

C.F.

partita IVA

Indicare indirizzo, e-mail, fax al quale dovranno essere inviate le comunicazioni:

.....

**CHIEDE CHE IL SUDDETTO OPERATORE ECONOMICO
SIA AMMESSO A PRESENTARE LA PROPRIA OFFERTA**

Il sottoscritto, consapevole delle sanzioni penali conseguenti in caso di false dichiarazioni, dichiara:

- 1) di aver preso visione e di impegnarsi a rispettare ed eseguire, senza condizione o riserva alcuna, tutte le disposizioni stabilite nella documentazione di gara;
- 2) di mantenere la propria offerta irrevocabile per 90 giorni dalla data di scadenza fissata per la ricezione delle offerte.

_____, _____
(luogo della firma) (giorno della firma)

(firma e timbro, ove esistente)

Allegare copia di documento d'identità in corso di validità del dichiarante.

OFFERTA TECNICA

alla procedura aperta per la concessione del servizio di organizzazione e gestione dei corsi di lingua di cui all'art. 17 del Decreto 27 aprile 1995 n. 392, in nome e per conto dell'Istituto Italiano di Cultura di Vienna, per il periodo 1 marzo 2024 / 31 agosto 2025 – CIG A01334C7B4

Il/La sottoscritto/a

nato/a a il

in qualità di legale rappresentante

dell'operatore economico

ragione sociale

C.F.

partita IVA

DICHIARA SOTTO LA PROPRIA RESPONSABILITÀ

di offrire le seguenti prestazioni, così come descritte nel documento "Prestazione oggetto del contratto e griglia di valutazione" (Allegato n. 2):

Numero dei docenti e loro qualificazioni professionali (massimo 40 punti):

a) numero dei docenti messi a disposizione (2 punti per ogni docente):

b) numero delle attestazioni che comprovino un'esperienza nell'insegnamento della lingua italiana di almeno 150 ore in possesso dei docenti (0,75 punti per ogni attestazione):

c) diplomi di specializzazione di I livello in didattica dell'italiano a stranieri (Ditals o Cedils o Dils-PG) in possesso dei docenti (2 punti per ogni diploma di I livello):

d) diplomi di specializzazione di II livello in didattica dell'italiano a stranieri (Ditals o Cedils o Dils-PG) in possesso dei docenti (3 punti per ogni diploma di II livello):

e) Master post-laurea di I livello per l'insegnamento dell'italiano a stranieri rilasciati da Università italiane o dell'Unione Europea in possesso dei docenti (3 punti per ogni Master di I livello):

f) Master post-laurea di II livello per l'insegnamento dell'italiano a stranieri rilasciati da Università italiane o dell'Unione Europea in possesso dei docenti (5 punti per ogni Master di II livello):

Attenzione: i titoli di cui alle lettere b), c), d), e) ed f) non sono cumulabili tra loro. Qualora un docente possieda più di un titolo, andrà indicato soltanto quello che attribuisce il punteggio più alto.

Esempio 1. Se un docente possiede un'attestazione d'insegnamento della lingua italiana di almeno 150 ore (lettera b)) e un Diploma Ditals di I livello (lettera c)), andrà indicato soltanto il titolo alla lettera c).

Esempio 2. Se un docente possiede entrambi i Master post-laurea di I e di II livello per l'insegnamento dell'italiano a stranieri (lettere e) ed f)), andrà indicato solo il titolo alla lettera f).

Esempio 3. Se un docente non possiede titoli di cui alle lettere b), c), d), e) ed f), non andrà conteggiato in queste lettere, ma soltanto alla lettera a).

In sede di verifica dei requisiti e prima della firma della concessione, l'operatore economico dovrà esibire la documentazione comprovante il numero dei docenti e le qualificazioni professionali dichiarate (es. i contratti d'impiego o collaborazione con i docenti, le certificazioni dei diplomi e master). Qualora i titoli dichiarati non siano comprovati, l'operatore economico sarà escluso dalla procedura di concessione.

Situazione logistica e attrezzatura tecnica (massimo 20 punti):

- a) indirizzo della sede dei corsi a Vienna (massimo 5 punti in base alla collocazione e alla raggiungibilità attraverso i mezzi pubblici a partire dal centro della città):
- b) numero delle aule messe a disposizione (1 punto per ogni aula fino a un massimo di 5 punti):
- c) presenza di una connessione WiFi (2 punti) (SI / NO):
- d) presenza di una lavagna elettronica (2 punti) (SI / NO):
- e) presenza di un'aula informatica attrezzata per le prove di ascolto (2 punti) (SI / NO):
- f) impiego di programmi software specifici per l'insegnamento delle lingue (2 punti) (SI / NO):
- g) abbonamento a una piattaforma che consenta l'insegnamento a distanza (2 punti) (SI/NO):

Esperienze dell'operatore economico e offerta formativa complementare (massimo 10 punti):

- a) numero di anni di attività nell'insegnamento linguistico (2 punti per ogni anno di attività):
- b) disponibilità alla realizzazione di corsi di didattica dell'italiano (2 punti) (SI / NO):
- c) disponibilità alla realizzazione di corsi individuali o a piccoli gruppi presso aziende o istituzioni (2 punti) (SI / NO):

(luogo della firma)

(giorno della firma)

(firma e timbro, ove esistente)

Allegare copia di documento d'identità in corso di validità del dichiarante.

OFFERTA ECONOMICA

alla procedura aperta per la concessione del servizio di organizzazione e gestione dei corsi di lingua di cui all'art. 17 del Decreto 27 aprile 1995 n. 392, in nome e per conto dell'Istituto Italiano di Cultura di Vienna, per il periodo 1 marzo 2024 / 31 agosto 2025 – CIG A01334C7B4

Il/La sottoscritto/a

nato/a a il

in qualità di legale rappresentante

dell'operatore economico

ragione sociale

C.F.

partita IVA

OFFRE

il seguente canone concessorio per il servizio oggetto della presente procedura:

Euro (in cifre) (in lettere).

Attenzione: il canone concessorio offerto deve essere uguale o maggiore al canone posto a base d'asta (13.500 Euro).

Il canone offerto va indicato al netto di eventuali IVA e altre imposte indirette. Nel caso di non corrispondenza tra le somme espresse in cifre e in lettere, varrà quella più conveniente per il Concedente.

Dichiara inoltre di assumere a proprio carico tutti gli oneri assicurativi e previdenziali di legge e di osservare le norme in materia di sicurezza sul lavoro e di retribuzione dei lavoratori vigenti in Austria.

_____,
(luogo della firma, es. Vienna)

_____,
(giorno della firma)

(firma e timbro, ove esistente)

Allegare copia di documento d'identità in corso di validità del dichiarante.